

ASSONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste a domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a. n. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11, semestre e anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale franchi 12.50 al trimestre; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città.

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larg. 64 mm., alta 9<sup>a</sup>, mm.): avvisi di commercio e industriali cent 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXVII Trieste, Giovedì 24 Settembre 1908

Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 827, Interurbani N. 483, Sezione d'informazioni: N. 801.

N. 9750

## La visita del principe di Bulgaria a Budapest L'importanza politica dell'avvenimento.

BUDAPEST 23 (N). Il recente sconvolgimento in Turchia, che ebbe subito straordinaria influenza sulla situazione generale nei Balcani, nonché i conflitti verificatisi di poi fra Turchia e Bulgaria, conferiscono particolare importanza all'odierna visita del principe Ferdinando di Bulgaria all'imperatore e re Francesco Giuseppe. La visita era stabilita in precedenza: il principe Ferdinando non voleva lasciar trascorrere l'anno giubilare senza presentare le proprie felicitazioni al sovrano d'Austria-Ungheria, e intendeva dall'altro canto approfittare dell'occasione per presentargli la consorte, la principessa Eleonora. Gli avvenimenti menzionati però aumentano l'importanza di questa visita ben oltre a tali cerimonie d'etichetta, e ne è prova, se non altro, la presenza del ministro degli esteri, barone Aehrenthal, giunto qui iersera appositamente da Vienna.

Di fronte al cambiamento della situazione nei Balcani tanto da parte della Bulgaria, che si trova ora un po' più a disagio, quanto da parte dell'Austria-Ungheria, che per la questione bosno-erzegovese a tale disagio partecipa, si accentuano in questi ultimi tempi l'accordo esistente fra i due paesi; i giornali di Vienna giunsero anzi fino ad affermare che l'accordo si è mutato in un'intesa cordiale. E poiché le condizioni della Bosnia-Erzegovina di fronte al diritto di Stato sono ben note, se non altro per le molte discussioni intavolate ora in proposito dai giornali della monarchia, sarà bene esaminare quali sieno in tale riguardo le relazioni tra la Bulgaria e la Turchia, per vedere quanto interesse abbia la prima di queste potenze a mantenere cordiali rapporti con l'Austria-Ungheria e con la Russia, i due Stati che per la loro posizione geografica hanno maggiori interessi nella penisola balcanica.

Secondo le disposizioni del congresso di Berlino la Bulgaria non è soltanto uno Stato vassallo, ma anche tributario della Turchia, come la Grecia, la Serbia e il Montenegro, che avrebbero dovuto concorrere con un annuo contributo all'estinzione del debito pubblico turco esistente all'epoca della proclamazione della loro indipendenza. Ora questo contributo non fu mai pagato, e non lo sarà probabilmente anche mai, da parte degli Stati citati; ma la Bulgaria deve inoltre, per la Rumelia orientale, un tributo annuo di 285.000 l. tuncche alla Porta. Anche questo tributo non fu mai pagato totalmente; se ne pagò però sempre una parte. Il limite massimo dei pagamenti fu raggiunto sotto il Governo di Stambuloff, che faceva versare 125.000 lire turchi al mese alla Turchia, in complesso dunque 150.000 lire all'anno. La Turchia, che sa per esperienza come pagare i debiti non sia una cosa facile, sa però altrettanto bene che dei debiti non pagati si tiene un registro, per esigere l'estinzione alla prima buona occasione; sicché la Bulgaria viene a trovarsi di fronte al nuovo regime turco nella peggiore situazione di tutti gli altri Stati balcanici. Temendosi ora di giorno in giorno che la Turchia muova, le cui tendenze nazionaliste vanno sempre più rivelandosi, pretenda venire ad una regolazione dei conti, la Bulgaria ritiene che sia giunto il momento di dar fregio al passato, e tenta di ingraziarsi le potenze per essere liberata definitivamente da ogni obbligo di carattere finanziario verso la Turchia. E ciò ottenuto essa non tarderebbe certo a proclamare apertamente la propria indipendenza.

La Bulgaria ha anche alcune altre obbligazioni di carattere umiliante verso la Turchia, ma in complesso la situazione è quella che vi ho delineato. Ora essa sa benissimo che anche l'Austria-Ungheria, malgrado tutte le proteste ufficiali di compiacimento, non segue senza una certa apprensione gli avvenimenti di Turchia, a cagione delle province occupate, e tenta perciò ad approfittare dell'occasione per assicurarsi la protezione della monarchia a. u. Questa, d'altro canto, per gli identici motivi non esigna di stringere accordi con la Bulgaria, conscia dell'importanza che nell'attuale momento ha un alleato balcanico di più.

### L'arrivo della coppia principessa

Stamane alle 11, secondo il programma stabilito, il principe Ferdinando di Bulgaria accompagnato dalla consorte, principessa Eleonora, giunse in treno speciale alla stazione dell'est dalle loro possessioni nell'Ungheria settentrionale. Furono ricevuti alla stazione dall'arciduca Giuseppe e consorte, che li salutarono cordialmente, dal comandante del corpo d'esercito conte Uexküll-Syllenbaum, dal comandante la guarnigione, dal capitano di città e dal primo borgomastro, il quale rivolse loro un'allocuzione, cui il principe Ferdinando rispose ringraziando. La coppia principessa passò quindi in rivista la compagnia d'onore. Segui la presentazione

## La famiglia Danglard

Riproduzione vietata. (16)

Tacquero impauriti; la mamma Pigassou s'era chinata su Maria. La giovanetta teneva gli occhi ostinatamente chiusi. La si sarebbe detta sorda e cieca, tanto era impassibile.

— Maria, non mi badi? Non senti? Scuotiti un po', perdonci!

Maria si alzò lentamente, ma invece di sedere a tavola, passò davanti a Pigassou e tornò nella sua camera.

— Che cosa vuoi? ti occorre alcunché? Parla: siamo qui per servirti, piccina. Non fare complimenti.

Essa non rispose. I Pigassou l'udivano andare e venire per la camera. Si sguardarono, stringendosi nelle spalle. Poi si misero a tavola e si diedero a mangiare allegrement.

Soltanto Pigassou brontolava di tratto in tratto.

— Eh! ci si abituerà! Pazienza!... All'improvviso l'uomo e la donna si interruppero, con la forchetta per aria... Ma

## LA RIFORMA ELETTORALE IN UNGERIA

Andrassy proporrà il voto plurimo

BUDAPEST 23 (N). Stamane parecchi deputati trattennero nei corridoi della Camera il ministro degli interni Andrassy e gli chiesero informazioni circa la riforma elettorale. Il ministro disse: Non commetterò certo una corbelleria come quella progettata da Kristofly!

Un deputato chiese se la nuova legge sarà una delusione per i socialisti. Andrassy soggiunse: Non è tale la mia meta. Ho solamente l'intenzione di garantire la supremazia dell'idea ungherese, e vedo che il sistema del voto plurimo è forse il miglior mezzo per raggiungere ciò.

L'elezione della Delegazione

Nell'odierna seduta la Camera elesse i delegati, e cioè 21 membri del partito dell'indipendenza, 10 del partito costituzionale, 5 del partito popolare e 4 croati.

Le dimostrazioni socialiste

Il ministro degli interni risponde quindi all'interpellanza del socialista Petó, circa le violenze commesse dalla polizia contro i socialisti il 16 corr., respingendo gli attacchi mossi al Governo. Dice che questo non tiene le dimostrazioni politiche, ma saprà provvedere al mantenimento dell'ordine e della sicurezza pubblica.

La riforma elettorale e la Corona

Rispondendo a un'interpellanza del rumeno Vlad, circa la riforma elettorale, Andrassy dice di non essere affatto disposto a comunicare il contenuto della legge che è ancora in preparazione, non scorgendo la necessità di farlo. Il progetto di legge sarà presentato alla Camera prossimamente, ed allora ognuno avrà l'occasione di conoscerne le disposizioni e potrà dichiararsi a favore o contro la riforma elettorale. L'interpellante - dice il ministro - è completamente in errore, quando afferma che se il progetto conterrà il voto plurimo esso sarà perciò contrario alle promesse fatte ed addirittura anche al principio della Corona. L'interpellante affermò anzi che un tale progetto sarebbe contrario agli impegni assunti dal re. Ora se il re dovesse respingere un progetto, perché aveva aderito sotto un altro Ministero alla presentazione di un progetto contenente il suffragio universale, eguale e segreto, dicendo di avere già sanzionato un progetto che conteneva disposizioni differenti di quelle del progetto dell'attuale Ministero, il parlamentarismo sarebbe con ciò capovolto e reso impossibile.

Le dichiarazioni del ministro sono vivamente applaudite e la Camera ne prende atto a grande maggioranza.

La prossima seduta sarà convocata dopo la sessione delegatizia, e la commissione finanziaria vi presenterà la relazione sul bilancio.

Stamane anche la Camera dei magnati procedette all'elezione dei membri della Delegazione.

## I FATTI DI LUBIANA

al Consiglio comunale  
Per un monumento ai caduti

LUBIANA 23 (N). Questa sera il Consiglio comunale si riunì ad una seduta straordinaria nella quale si trattò nuovamente dei fatti recenti e principalmente del conflitto sanguinoso di domenica. Le gallerie erano affollatissime.

Il borgomastro Hribar tenne un discorso in cui esprime le condoglianze della città alle famiglie delle vittime e commemorò le vittime stesse. Questa parte del discorso del borgomastro fu ascoltata dal Consiglio e dal pubblico in piedi.

Il borgomastro comunicò poi fra vivaci manifestazioni di sdegno che dai rilievi dei medici risulta che le due vittime Lunder e Adamich erano state colpite a tergo. Il certificato medico constatò inoltre che anche la maggior parte degli altri feriti furono colpiti a tergo. Il borgomastro comunicò inoltre che nel Museo civico si allestirà una sala speciale che porterà il nome di «Sala delle vittime del 20 settembre», nella quale si deporranno i nastri delle corone che furono deposte sulle bare.

Indi il borgomastro elogiò il comitato ordinatore, composto di delegati dei tre partiti sloveni, che provvede per il mantenimento dell'ordine ai funerali, e disse che questo comitato rimarrà in funzione per soccorrere i feriti e per provvedere all'erezione di un monumento ai caduti. Domani si pubblicherà un manifesto esortante la popolazione a dare offerte per tale scopo.

Il podestà comunicò inoltre le condoglianze pervenute dalla città di Praga e Zagabria, nonché da parte di parecchi deputati. Il podestà attaccò poi i giornali di Graz, accusandoli di aver pubblicato delle relazioni menzognere sui fatti di Lubiana. Accusò di ingenuità il ministro tedesco nazionale, il quale si sarebbe fatto informare sulle dimostrazioni di Lubiana da

Fece un passo verso la porta. La Pigassou ebbe un grido cinico.

— E di me che ne sarà? Credi che io ti abbia educata per il vantaggio degli altri?

Un sorriso beffardo e misterioso passò sulle labbra di Maria.

— Il signor Danglard è generoso - disse - vi assisterà.

— Ah! - fece la vecchia, che fraintese quelle parole - m'era venuta la paura che tu fossi guastata con lui, ma se vai a raggiungerlo non c'è nulla di male. Ci incontreremo.

— Nè voi nè Danglard mi rivedrete mai!

I due Pigassou si consultarono con una occhiata. L'ira cominciava ad afferrarsi. Pigassou si ravvicinò a Maria.

— E pianti così, senza scrupolo, quelli che t'hanno allevata? Che ti hanno mantenuta fino a oggi, bastarda che sei?... Ci precipiti nella miseria?

— Non me ne curo. Vi devo gratitudine forse?

— Ah! sciagurata! Ah! creatura senza cuore! E dove vai, se è lecito?

una donna isterica, una tale Lina Kreuter, vero zimbello della città.

Su proposta del consigliere e deputato Tavcar si approvò un ordine del giorno in cui si esprime disprezzo ai giornali tedeschi che pubblicarono relazioni menzognere sui fatti di questi giorni; si chiede una severa inchiesta sui conflitti sanguinosi di domenica, e si esprimono i ringraziamenti alla Dieta di Gorizia per la manifestazione di condoglianza.

## La risposta della Germania

alla nota franco-spagnola

BERLINO 23 (N). Il segretario di Stato agli esteri, de Schöen, presentò ieri agli ambasciatori di Francia e di Spagna la nota tedesca in risposta alla nota franco-spagnola concernente

Il riconoscimento di Muley Hafid

La risposta tedesca constata anzitutto la concordanza fra il Governo germanico e i Governi francese e spagnolo nel concetto che per il riconoscimento di Muley Hafid, risultato consigliabile per il nuovo andamento delle cose nel Marocco, non possono essere decisivi che gli interessi comuni a tutte le potenze. Partendo da ciò il Governo tedesco non ha nulla da obiettare alla proposta che sieno da esigere da Muley Hafid certe garanzie, richieste da quegli interessi. Secondo la Germania, spetta al corpo diplomatico complessivo di Tangeri, il quale sarà rappresentato dal suo decano, di esigere tali garanzie dal sultano.

Il Governo germanico si compiace come di una circostanza propizia, del fatto che nel frattempo Muley Hafid ha già diretto al corpo diplomatico di Tangeri uno scritto ufficiale, nel quale annuncia formalmente alle potenze il suo avvento al trono, chiede il proprio riconoscimento, ed in pari tempo dà positive assicurazioni circa il modo in cui eserciterà il suo governo, e la sua ferma intenzione di rispettare tutti i punti degli atti di Algeiras e dei relativi regolamenti. Il Governo germanico esprime la speranza che i Governi francese e spagnolo in seguito a questo scritto considereranno come già adempita una parte delle condizioni espresse nella nota.

Circa la domanda del riconoscimento degli

atti di Algeiras

Il Governo germanico vuole che le relative norme esecutive debbano essere valide e legali secondo il diritto di Stato marocchino. La Germania non ha nulla da obiettare contro l'applicazione dei poteri temporanei concessi alla Francia ed alla Spagna, allo scopo di impedire il contrabbando d'armi. Agli impegni contrattati validamente dai suoi predecessori verso le potenze, nonché verso persone private, Muley non potrà sottrarsi anche secondo la Germania, ma essa osserva che i contratti con persone private nonché eventuali obbligazioni hanno diritto ad essere riconosciute soltanto in quanto questi contratti ad impegni sieno stati stipulati conformemente alle disposizioni degli atti di Algeiras.

Il Governo germanico è d'accordo che si confermino i poteri della Commissione istituita a Casablanca per accertare le proteste d'indennità da elevarsi in seguito al bombardamento di quella città e degli avvenimenti successivi in seguito.

I rapporti del Marocco con le potenze

Il Governo germanico è inoltre disposto a partecipare ai passi da intraprendersi per esigere che Muley manifesti formalmente ed ufficialmente la sua ferma intenzione di regolare il suo contegno verso le potenze straniere ed i loro connazionali a seconda le norme del diritto delle genti, e che senza indugio prenda le misure opportune per garantire la sicurezza e la libertà del traffico nell'impero scerifiale, ma desidera che si lasci per ciò libertà d'azione al Marocco, per non suscitare un nuovo fermento nel paese, con pregiudizio degli interessi comuni delle potenze.

La Germania non contesta alla Francia ed alla Spagna il diritto di regolare col Marocco le vertenze concernenti

Il risarcimento delle spese

per le loro spedizioni militari, nonché le indennità per l'uccisione del loro connazionale, ma confida che entrambe le potenze useranno riguardo alle condizioni finanziarie del Marocco. La Germania infine approva che si raccomandino a Muley di regolare la posizione di Abdel Aziz e dei suoi funzionari.

## IL CONVEGNO ISWOLSKI-TITTONI

MILANO 23 (N). Il ministro degli esteri russo Iswolski arriverà a Milano il 27 e andrà direttamente a Desio. L'onor. Tittoni lo attenderà alla stazione e il giorno 28 offrirà un pranzo in onore del suo ospite, al quale assisterà anche l'ambasciatore di Russia Murawiew insieme ad altri personaggi. Il giorno 29 i due ministri partiranno per Racconigi dove saranno ricevuti dal re. Alla sera stessa il ministro russo lascerà l'Italia.

Essa rispose pacatamente, come se non fosse stato mostruoso:

— Vado a far baldoria!

— Col primo venuto, eh? che ti derubberà? Mentre se ti fossi lasciata guidare da noi... Ma non credere di poter fare quello che ti passa per la testa... Anzitutto, non uscirai di qui: te lo proibisco!... Metti giù la roba...

— Oh! come voi potete impedirmi di fare quello che voglio! - disse ella sorridendo.

— La vedremo!

Pigassou le si avventò, ma essa si schermò, e dato di piglio a un coltellaccio di cucina che era sulla tavola disse freddamente:

— Se mi toccate, foss'anche solo con la punta di un dito... vi caccio questo coltello in gola...

Pigassou indietreggiò atterrito.

— Vile! - fece sua moglie - hai paura; Su, via, fermala, non ti colpirà.

Pigassou stese il braccio per afferrarla al collo. Maria alzò il coltello.

— Badate! - disse senz'ira - sono pronta a far qualunque cosa piuttosto che

## Dopo il congresso socialista di Firenze

FIRENZE 23 (N). La nuova direzione del partito socialista si è riunita nei locali della Federazione fiorentina. Dopo aver inviato un telegramma a Bissolati invitandolo ad assumere la direzione dell'«Avanti!», ha nominato Pompeo Ciotti a segretario politico del partito, affidando a Giovanni Lerda l'incarico di eseguire le deliberazioni del congresso d'indole finanziaria. Su proposta di Cabrin, la direzione decise di interessare la Confederazione del lavoro e l'ufficio di assistenza degli emigranti alla prossima campagna promossa agli emigranti, allacciata alla conquista del suffragio universale. Il 17 ottobre, per cura della direzione del partito, si convocheranno in Roma i delegati delle associazioni proletarie e delle scuole laiche per il congresso degli italiani all'estero, promosso dall'Istituto coloniale italiano; in tale convegno saranno comunicate le proposte sull'emigrazione studiate da speciale commissione.

ROMA 23 (N). Il «Giornale d'Italia» dice: Sembra che l'on. Bissolati voglia delineare l'incarico della direzione dell'«Avanti!», che ieri gli venne conferito dal congresso socialista di Firenze. A questo proposito il «Giornale d'Italia» narra che Bissolati, interrogato da alcuni amici prima che si inaugurasse il congresso di Firenze, se egli si sarebbe sobbarcato all'eventuale designazione, addusse notevoli ragioni per declinare il lusinghiero incarico, prima fra tutte il lavoro enorme che gli sarebbe derivato e il desiderio di non ingolfarsi in battaglie e polemiche, riservate più ai giovani che agli adulti. Il giornale dice anche che Bissolati si è astenuto dal partecipare al congresso per evitare che la sua presenza potesse costringerlo ad accettare l'incarico e per evitare eventuali insistenze, ieri stesso si è allontanato da Roma. Il giornale aggiunge: Si assicura però che le più autorevoli personalità del partito socialista confidino di poter indurre l'on. Bissolati ad assumere la direzione dell'organo centrale del partito.

## Il segreto professionale

al congresso internazionale della stampa  
Il caso del «Piccolo»

BERLINO 23 (N). Nella seduta di stamane il congresso internazionale della stampa discusse il primo punto dell'ordine del giorno: «La questione dei proibizionisti». A nome di Cantalupi, assente, ne lesse la relazione Raimondi, di Roma, illustrando l'istituzione dei proibizionisti in Italia. L'assemblea accolse la relazione alla unanimità. Al secondo punto: «Il segreto professionale», si svolse un'ampia e serena discussione. La direzione centrale presentò al congresso la relazione di Singer circa il segreto professionale in Austria; quella di Schweizer per la Germania e quella di Taunay per la Francia, tutti facenti voti per il trionfo del principio del segreto professionale.

Singer, illustrando nella sua relazione lo stato attuale delle cose in Austria, scrive che in Austria la testimonianza coattiva si pretende raramente, ma il fatto, se anche raro, resta però sempre doloroso. Presentemente i giornalisti dell'Austria sono obbligati ad accettare come una grazia quanto desiderano di possedere come un diritto. Malgrado la perspicacia del ministro della giustizia, Singer dichiara di non poter assicurare al congresso che nell'avvenire prossimo le cose abbiano ad avere uno svolgimento più favorevole. Fin-

## Il colera, e come l'Occidente se ne difende.

Un'intervista col Prof. Alessandro Lustig.

Un nostro redattore ebbe in questi giorni la invidiabile ventura di incontrare in un carrozzone ferroviario l'illustre concittadino prof. Alessandro Lustig, direttore dell'Istituto patologico di Firenze. Ricevendo lo stesso viologo, e non era un viaggio breve; e la conversazione, un po' per la curiosità professionale del nostro collega, un po' perché il prof. Lustig, non fittamente dapprima l'intervista giornalistica, vi si lasciò attrarre, poté aggirarsi in lungo e in largo sopra un argomento lugubre e che purtroppo è divenuto repentinamente l'argomento del giorno: il colera. Il colera si avanza minaccioso nella Russia. Fa grandinare la sua mitraglia di bacilli sulla popolazione di Pietroburgo. Mette sospesa tutte le autorità sanitarie d'Europa. Prudenza non è mai troppa: si prendono misure contro di esso da tutte le nazioni.

Il prof. Lustig, che Firenze ha rapito a Trieste per elevarlo ai più alti onori della scienza italiana, è notoriamente non solo competentissimo in tutto ciò che riguarda il colera, ma addirittura uno specialista. Da ventidue anni dedica al terribile flagello tutto il suo studio e tutta la sua attività sperimentale. Se ne appassionò a Trieste, quando fu chiamato a dirigere l'ospedale dei colerosi in via Manzoni du-

tollerarvi un'ora di più. Avete torto di dubitare che io non ferisca. Vi sono decisa.

Il braccio ricade e Pigassou si volse verso la moglie.

— Eh! farebbe quello che dice: è idrofoba!

— Vigliaccone! Vigliaccone! Non sei buono che ad ubbriacarti ed a picchiare le donne che non possono difendersi!

— Prova un po' tu, per vedere!

La vecchia si alzò e corse verso Maria, ma lo sguardo della giovanetta era così energico che ebbe paura alla sua volta.

— Ma là mi accoppierebbe davvero, quella scellerata! Ammazzerrebbe quella che le ha fatto da madre! Che è stata sempre così buona per lei!

I piccini s'erano ritirati in fondo alla camera, guardando furtivamente e paurosamente i tre contendenti.

La Pigassou strinse i pugni con rabbia. Aveva gli occhi sanguigni, la faccia di una furia.

— Va ragazza, va dunque, dove ti spinge la tua malvagità, dove ti chiamano i tuoi istinti perversi... Ma non resterà li-

chè a capi dell'amministrazione giudiziaria sono giuristi di gran fama, possiamo essere tranquilli, ma domandiamo cosa avverrebbe quando vi fosse un cambiamento. Anche sui deputati Singer fonda poca speranza, non conoscendo essi la vera vita del giornale. Gli stessi giudici hanno diversi modi di vedere. Bisogna dunque preparare materiali ed istruzioni procacciati ai giudici una certa omogeneità nel giudicare. La relazione Singer finisce riportando una lettera del ministro della giustizia, Klein, il quale riconosce l'importanza del problema, afferma che finora la pratica dei tribunali non fu tanto dura da occasionare richiami o lagnanze, e assicura che seguirà con grande attenzione ed interesse il modo con cui nelle legislazioni estere si risolve tale problema.

Apertasi la discussione, parlano prima due delegati inglesi, osservando che in Inghilterra nessun giudice obbligherebbe a testimoniare un giornalista schierantesi dietro il segreto professionale. La questione è quindi assolutamente vana.

Risponde con un caloroso e breve discorso il consigliere di Governo Wintermiz, di Vienna, che se per gli inglesi la questione è vana, bisogna congratularsi con essi, ma le condizioni fatte ai giornalisti dai tribunali in Austria, in Germania e in altri paesi sono oramai tali che non si può indugiare a provvedere.

Stoffers, redattore della «Düsseldorfer Zeitung», risponde nello stesso senso, esortando gli inglesi ad avere riguardo agli altri paesi.

Parla quindi Raqueti, giornalista italiano a Parigi, osservando che dopo l'ultimo congresso di Bordeaux avvenne nel giornalismo europeo un fatto che mostra l'urgenza di provvedere. Raqueti narra che il caso toccato a due redattori del «Piccolo», dei quali loda il contegno, dicendo che fu quale lo impone il dovere professionale. Rammenta come in tale occasione essi ebbero il plauso dei giornalisti di tutto il mondo e legge il telegramma di Singer alla direzione del «Piccolo», compiacendosi che il presidente del congresso abbia interpretato fedelmente i sensi del giornalismo internazionale. Presenta infine la seguente mozione: «Il dodicesimo congresso della stampa internazionale invita l'ufficio della presidenza a prendere l'iniziativa per un'agitazione della stampa universale a favore del segreto professionale dei giornalisti».

Parlano quindi il giornalista norvegese Gredo e un giornalista tedesco, raccomandando la relazione Singer e la mozione Raqueti. Il rappresentante degli svedesi osserva che nel suo paese non si sente il bisogno di leggi speciali, precisamente come in Inghilterra, ma di tutto cuore egli si associa alla mozione.

Sacerdote dichiara, a nome dei colleghi italiani, la completa e incondizionata loro adesione.

Parla ultimo Taunay, parigino, segretario generale dell'ufficio centrale, riassumendo la discussione e protestando la piena simpatia dell'ufficio centrale e appoggiando la mozione Raqueti.

Il presidente la mette a voti: è approvata all'unanimità.

## Provvedimenti contro la disoccupazione in Inghilterra

LONDRA 22 (N). Il presidente dei ministri Asquith ha mandato al candidato liberale per l'elezione parlamentare suppletoria di Newcastle una lettera in cui dice che il Governo sta occupandosi vivamente con proposte contro la disoccupazione.

## Il colera, e come l'Occidente se ne difende.

Un'intervista col Prof. Alessandro Lustig.

rante l'epidemia dell'estate 1886, che si prolungò con qualche caso sporadico fino al 1887. Quando il colera disparve dall'Europa, il prof. Lustig lo inseguì nell'Asia: due volte, spinto dalla sua illuminata vocazione di batteriologo e di patologo, si recò nell'India per studiare nei loro focolari sempre ardenti i due spaventevoli morbi: il colera e la peste; riportò di là dottrine e criteri terapeutici che contribuirono al fulgente onore del suo nome nella scienza europea.

«Avendo avuto la fortuna di poter interrogare e di poter ascoltare l'illustre scienziato - ci scrive il nostro redattore - e di vincere la sua riluttanza dalle interviste scientifiche colte a volo come le avventure di viaggio, io non posso ora corrispondere alla bontà del mio impreveduto maestro, se non riferendone al pubblico l'ultima parola. Il prof. Lustig è un espositore tanto lucido e incisivo che non ho il minimo dubbio di averne dimenticato nulla.

Come mai è scoppiato il colera improvvisamente a Pietroburgo?

Lasciai cascare la domanda, quasi fosse una mia intima riflessione, abbandonando sulle ginocchia il giornale dove avevo

bera a lungo te ne prevenni. Ti sguinzagliò dietro la polizia e tornerai qui moglie!

— Vi sfido a farlo! Non ci guadagnerebbe nulla a farmi arrestare, mamma Pigassou, perché lo parlerei, e ciò vi nuocerebbe, ve lo dico io!... Addio!... E' inutile che mi veniate dietro, perché saprò sventare le vostre ricerche.

E prima che i Pigassou avessero potuto opporvisi, essa era sparita. Pigassou si avventò alla porta della sua camera, ma la chiave era dalla parte di Maria che la girò nella serratura.

— Siamo fritti! - disse il beone.

E afferrata una bottiglia, la spezzò in terra.

Maria se ne andava senza fretta; non fuggiva; lasciava semplicemente la casa per cercare ricovero altrove.

Ma quel ricovero dove trovarlo? Quando ebbe camminato per un quarto d'ora, a casaccio, fra vie e viuzze, sedette sopra una panchina in un viale nuovo, fiancheggiato di esili alberetti.

GIULIO MARX. (Continuato).







dando ogni provvisorio, può riuscire sgradita l'idea di procrastinare quel provvedimento grandioso che si aspetta da oltre 25 anni.

Ma le circostanze possono essere più potenti che i buoni propositi.

Basta ricordare all'«Indipendente» che il Timavo c'è, ma che il diritto d'attingervi l'acqua che ci occorre bisogna pagarlo al proprietario. Ora mi consta che non si sa con precisione neanche qui sia il vero possessore dell'investitura dell'acqua e che verte in proposito una questione fra lo Stato e l'attuale «Concessionario della forza motrice». Capirà l'«Indipendente» che se le cose stanno così, sarà ben difficile che il contratto di compravendita si possa fare in breve tempo, anche se sul prezzo vi potesse essere l'intesa. Per raggiungere in queste condizioni un accordo, converrebbe che i due possessori e probabili litiganti stipulassero un accordo preliminare fra loro, trattando poi col Comune con quella correttezza che finora, almeno da parte dello Stato, è purtroppo sempre mancata.

Se poi l'esigenza dei due eventuali contraenti o anche di uno solo di essi rispetto al Comune fossero tali da imporgli sacrifici sproporzionati affatto, allora al Timavo bisognerebbe e converrebbe anche rinunciare senz'altro.

Tra breve questa situazione dubbiosa potrà essere sperabilmente chiarita, almeno tanto da formarsi un criterio preciso sull'attendibilità di un onesto accordo che possa accontentare tutte le due parti.

Premessi questi dubbi, che non si possono scacciare come una mosca molesta, io ritengo di aver dimostrato all'«Indipendente» che non ho discusso per far accademica dei provvisori, che contro la volontà di molti, e di me in particolare, potrebbero «dover» essere deliberati.

Ing. Luigi Mazorana.

### AVVISAGLIE STUDENTESCHE per il problema universitario.

L'adunanza di stasera

Preceduta da varie conversazioni confidenziali, si terrà questa sera, alle 7, nella sede della loro Società, un'adunanza plenaria degli studenti triestini per concretare l'atteggiamento da tenere all'apertura imminente del nuovo anno accademico.

La nostra questione universitaria non ha avuto mai in tutta la sua storia dolorosa un anno di tante promesse e di così amare delusioni. E tra gli studenti, anche quella parte che poté per un momento illudersi, apre gli occhi di fronte alla realtà e d'accordo con i colleghi cui la esperienza aveva reso più scettici, s'accinge alle nuove lotte.

Hanno dato l'allarme primo quest'anno gli studenti trentini, i quali nel loro recente congresso generale tenutosi a Riva hanno manifestato il loro pensiero in questo ordine del giorno:

«Gli studenti trentini, riuniti oggi per il XV Congresso di Riva, dichiarano che l'unica soluzione definitiva conforme ai nostri postulati nella questione universitaria non può essere che l'istituzione di una completa Università italiana a Trieste.

La Facoltà di Vienna, quando avesse voluto, non può essere da noi tenuta per esempio come una soluzione provvisoria. Un provvisorio può essere ritenuto solamente il trasporto della Facoltà giuridica a Trieste e il riconoscimento degli studi fatti nel Regno».

A quest'ordine del giorno che rimette in pieno vigore la tattica «Trieste o nulla» e ripudia la Facoltà di Vienna anche come provvisorio, si sono già associati gli studenti di Pola ed hanno preannunciato la loro prossima adesione altri gruppi di studenti della nostra regione. Gli studenti triestini non vogliono essere ultimi a dire il loro pensiero. E lo diranno stasera.

Chi riconosca e sappia il loro attaccamento inflessibile alla essenza del problema universitario, deve sapere che la loro parola sonerà alta e precisa.

**Elargizioni alla «Legge Nazionale».** Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria del dott. Eugenio Vidulich, dall'avv. Giovanni Franzellich cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Rodolfo Kraus, dal sig. Augusto Ara cor. 15.

Per onorare la memoria del prof. G. B. Skovovich, di Fiume, dalla famiglia ing. Pietro Barbich cor. 25.

Da G. B., per sbagli commessi, cor. 1.

Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero: da Ljodyenne Genti in memoria di Felice Venezian cor. 50.

**Versi in memoria di Felice Venezian.** L'uomo che fu sacro all'ideale, era sacro anche alla poesia: Elda Gianelli lo comprese, e con l'affetto d'una figlia di questa terra, cercò di fermare nella materia plastica del verso la gran luce e il gran sogno che ci rincuorano ormai dall'al di là della tomba. Nobilmente solenne il momento, il motivo dell'ispirazione; nobili e solenni riuscirono i versi: Li compose Elda Gianelli in quella terza che è la più epigrafica strofa della nostra poesia. La invocata Musa è la Poesia di Trieste, né altra meglio si poteva invocare su le ceneri di chi visse e lottò avendo in sé l'anima lirica di questa sua città natale. Ma non fu Egli colui che rende onore alla sua terra con la miniata arte dei versi, o con la prosa di suo e d'altri diletto; altra sorte, altra guida di vita ebbe l'uomo:

El fu colui che d'ogni parte attrasse al raggio tuo consenso e amore, e di vincere per te conobbe l'arte, e di ideal tergestino! El fu quel cuore che il raggio tuo con l'opera sostenne, Carmi non già; ti diè bellico ardore...

Bellico ardore: ma per ogni cosa più bella e più nobile, più alta e più magnanima. Lo slancio impresso da questa potente volontà non si sposta nella morte. Noi lo sentiamo trasvolante nell'avvenire nostro: così lo sente la forte autrice di questi versi distati a nero, ma raggianti di luminosa idealizzazione; e afferma a Trieste:

Egli, che inteso con aquileo sguardo all'avvenire, con indice sicuro segnò la strada, ancor tuo baluardo è nel prestigio del suo nome puro.

**Biblioteche popolari comunali gratuite.** La circolazione dei libri nelle biblioteche comunali gratuite fu nella scorsa settimana: di volumi 816 in quella di via Giuseppe Parini, di 363 in quella di via Pa-

lo Veronese, di 684 in quella di via Madonna del mare. I lettori iscritti erano. 6843 nella prima, 2112 nella seconda e 1296 nella terza.

Dal primo ottobre in poi la biblioteca di via Giuseppe Parini rimarrà aperta dalle 6.30 alle 8.30 pom.

### Il congresso della Cassa di protezione fra agenti al dettaglio

Iersera, nella sala Tersicore, si tenne l'annuale congresso generale della Cassa di protezione fra addetti ai negozi al dettaglio.

Il presidente sig. Perez, parlando dell'istituzione «Unione proletaria» dice che gli addetti al dettaglio divisi potranno fare ben poco e che quelli che si versano più in canoni. Perciò la direzione della Cassa ha ventilato l'idea di economizzare per quanto possibile sulle spese di affitto e di amministrazione, studiando il modo di poter unire nella stessa sede, anche il Gruppo centralizzato degli impiegati d'assicurazione, il Gruppo degli impiegati di commercio e il Gruppo degli agenti droghieri, ripartendo anche le spese di un segretario stipendiato, fra tutte e quattro le organizzazioni. Prima di decidere definitivamente però, i soci verranno chiamati ad altro congresso.

Le concessioni ottenute nel movimento dell'anno scorso, non vengono da qualche principale osservate, per cui la direzione della Cassa chiamò ad interessarsi della questione la direzione dell'Associazione generale fra negozianti, che promise di occuparsene. La direzione della Cassa, invierà a tutti gli agenti al dettaglio un formulario, che rifletterà domande sull'orario di apertura e chiusura, sul riposo per il pranzo, sul permesso estivo ottenuto, e si varrà di questo referendum per avere una direttiva.

Lo statuto sociale, non corrisponde alle esigenze, e lascia dubbie interpretazioni, per cui un'apposita commissione studierà le necessarie modificazioni. Per mantenere migliore contatto fra soci e direzione, mensilmente si raduneranno le varie commissioni, assieme alla direzione, in sedute plenarie.

Passando poi al secondo punto dell'ordine del giorno, il presidente tratta della legge sull'assicurazione delle pensioni. Dice che troppo facilmente i principali obbedirono all'imposizione d'iscrizione dei propri dipendenti, e troppo presto l'Associazione dei negozianti li stimolò a farlo. Da rilevati fatti dalla Direzione della Cassa, risulta che neppure le autorità locali e neppure i ministri sanno ancora se gli agenti al dettaglio verranno compresi nelle disposizioni di questa legge. Si sa soltanto che la centrale di Vienna, forte di 30.000 associati, presentò petizione contro questa legge, e anche i datori di lavoro si ribellarono. Per gli addetti al dettaglio, prescindendo dal fatto che in realtà essi non dovrebbero venire compresi nella legge per le pensioni, come questa fu approvata, se si volesse comprenderli, sarebbe un vero disastro, poiché il tasso è enorme di fronte alle eventuali rendite.

Per questi ed altri motivi, studiati a lungo, la direzione propone ai soci la votazione di un ordine del giorno col quale l'Assemblea, rilevando che la legge sulle pensioni non corrisponde ai desideri ed ai bisogni dei commessi, è insufficiente e punto chiara, e riesce di sommo danno alla cassa, non può accettarla, e delibera di unirsi al movimento di protesta già iniziato da altre organizzazioni di addetti al dettaglio, per influire presso i fattori competenti affinché questa legge non entri in vigore col 1. di gennaio del 1909; incarica poi la Presidenza della Cassa di protezione di comunicare questa votazione al ministero, e raccomandare ai deputati della città di appoggiarla.

Posto a discussione l'ordine del giorno, nessuno chiede di parlare, e l'assemblea lo vota all'unanimità.

Alle «eventuali» il vicepresidente sig. Viezzoli rileva che mentre in seno alla Cassa di protezione si era formato negli anni scorsi un comitato per indire festini di danza, questo anno sorse un comitato che fece pubblicare dai giornali che vi saranno gli stessi festini, nella sala Tersicore. Una inchiesta della commissione feste poté invece stabilire che si tratta di un comitato composto di persone estranee alla Cassa di protezione, e che oltre all'aver approfittato del nome del Circolo degli addetti al dettaglio, esso stipulò un contratto per la sala che questo avrebbe dovuto occupare, come negli anni scorsi. La commissione feste procurerà quindi un'altra sala.

Dopo una viva discussione a cui prendono parte i signori Pitacco, Parentin, Krieseck, viene votato un bislino a questo comitato aporifico. E si passa da ultimo all'elezione del comitato elettorale; dopodiché il congresso si scioglie.

**Società Alpina delle Giulie.** In occasione dell'inaugurazione del nuovo ricovero a Sella Nevea la Società Alpina delle Giulie organizza una gita sociale a quella volta. La partenza da Trieste avrà luogo sabato sera alle 5 e il ritorno seguirà lunedì mattina. Le iscrizioni, che vengono chiuse irrevocabilmente questa sera alle ore 9, si ricevono presso la sede sociale (via Ponterosso 5) dove è ostensibile il programma dettagliato dell'escursione.

**Un Circolo di studi mediatrici.** Domani a sera, alle 8, in una sala al II piano della casa N. 1 in piazza S. Carlo (a tergo del Teatro Verdi) si terrà la seduta costitutiva del «Circolo di studi mediatrici».

**Adunanze sociali.** Il Club ciclistico triestino è convocato per questa sera ad ore 9, nella sede sociale (via Chiozza 4, Albergo all'Abbondanza) per prendere gli accordi per la corsa internazionale per il campionato d'Istria, per la distribuzione dei diplomi ai premiati della corsa sociale e per altre importanti comunicazioni.

**Conferimento di borse di studio.** La Direzione dell'Associazione mutua fra impiegati privati in seguito al concorso per le borse di studio, stabilite dal sodalizio, ha conferito 10 di dette borse ad altrettanti richiedenti, nell'importo complessivo di cor. 400.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria del sig. Rodolfo Kraus, dai signori Carlo e Rely Schütz cor. 25, a favore degli amici dell'infan-

zia; dal sig. Adolfo Schmitz cor. 20, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Domenica ved. Cella, dai signori Giuseppe e Vittoria Devescovi cor. 10, a favore del fondo per scolare povere del civico Liceo.

Il signor Giovanni Costi ha rimesso al signor Podestà cor. 50 a favore di convalescenti poveri che escono dall'Ospedale, e ciò per onorare la memoria del compianto cittadino avv. Felice Venezian.

Per onorare la memoria del signor Rodolfo Kraus elargirono alla Guardia medica: la signora Mary Laud cor. 10, i signori Gustavo e Rosa Morpurgo cor. 10.

**Un piccolo pescicane catturato nelle acque di Lussinpiccolo.** Da parte della capitaneria di porto di Lussinpiccolo fu inviato al Governo marittimo, a Trieste, col piroscalo «Wurmbrand», giunto ieri, un piccolo esemplare di pescicane, catturato da pescatori indigeni nelle acque dei Lussini. Il piccolo pescicane ha una lunghezza totale di un metro e sessanta. Il diametro della sua testa è di circa 50 centimetri. Ai pescatori che lo hanno catturato spetta un premio in denaro.

### Le condizioni del secondo malato di peste

Un caso nuovo a Fiume?

Il marinaio Levic, ricoverato nell'Ospedale della Maddalena, affetto da peste bubbonica, compì ieri nel pomeriggio dieci giorni di malattia. Il suo stato negli ultimi tre giorni si è aggravato, ma ciò nonostante i sanitari non hanno perduto la speranza di salvarlo.

I medici e il personale subalterno che assistono il poveretto fin da lunedì furono immunizzati con iniezioni di siero antipetoso, del quale fin da domenica furono fatte iniezioni anche al malato. A questo proposito rileviamo che ieri mattina giunse da Parigi una certa quantità di siero antipetoso del laboratorio Pasteur, una parte del quale fu inviato alla Maddalena.

### Al Lazzaretto

Ieri, di mattina e nel pomeriggio, il dott. Markl visitò nuovamente l'equipaggio del «Francesco Ferdinando» e constatò che tutti godevano perfetta salute.

Il marinaio che era stato isolato nell'Ospedale del Lazzaretto, perché affetto da malaria, fu ieri nel pomeriggio rilasciato completamente guarito, avendo il dott. Markl constatato mediante l'analisi sul suo sangue la sparizione dei germi di infezione malarica.

### Altri 68 ratti crepati

Ieri mattina fu ripetuta a bordo dell'«Arc. Francesco Ferdinando» la disinfezione con l'apparato Clayton nei magazzini N. 2, N. 1 e del magazzino proviero; e fu ripetuto il lavaggio generale di tutti gli ambienti. Il guardiano sanitario addetto al piroscalo visitando ieri mattina i magazzini N. 4 e N. 3, disinfettati ieri l'altro con l'apparato Clayton, trovò alla superficie del carico stivato nel magazzino N. 3, 68 ratti crepati. Furono trasportati con le volute precauzioni nel laboratorio batteriologico del Lazzaretto. Il dott. Markl constatò che la morte dei ratti era avvenuta per asfissia prodotta dalle esalazioni dell'anidride solforosa. Ciononostante si procederà ad altri esperimenti con le carogne dei ratti. Gli esperimenti fatti sui ratti raccolti morti per asfissia diedero risultato negativo.

### A libera pratica

Stamane il dott. Markl visiterà nuovamente l'equipaggio dell'«Arc. Francesco Ferdinando» e se, come si spera, non riscontrerà nulla di anormale, concederà al piroscalo e rispettivamente al suo equipaggio la libera pratica. Perciò fra le 10 e le 11 il «Francesco Ferdinando» potrà rientrare al Punto franco per completare il carico per le Indie.

Tutte le pratiche compiute finora sono prescritte, come si sa, dalla conferenza sanitaria internazionale di Parigi.

### Una comunicazione ufficiale

Il «Corr. Bur.» pubblica un comunicato del locale Governo marittimo, in cui, dopo aver esposto lo svolgimento dei due casi di peste constatati sul piroscalo Lloydiano «Arciduca Francesco Ferdinando», si conclude col dire che, non essendosi verificato alcun caso dopo l'isolamento del piroscalo, essendo trascorso il periodo di incubazione ed essendo stato distrutto il focolare di infezioni (i ratti), si può considerare scongiurato ogni pericolo.

### Un caso sospetto a Fiume

Abbiamo da Fiume 23 sera: Durante la consueta visita in un lupanare si constatò un caso di adenite inguinale senza lesione degli organi genitali. La ghiandola è dolorosa al tatto, ma l'ammalato è senza febbre. Il soggetto, la ragazza Lasic, arrivò a Fiume il 15 settembre e si ammalò il 20. Fu trasportata all'Ospedale succursale e isolata. I medici le estrassero un pezzo di ghiandola per l'esame batteriologico, che sarà eseguito al Lazzaretto domani. L'autorità ordinò la chiusura del lupanare e prese vaste misure. Nessun altro caso fu denunziato. Il caso è fortemente sospetto perché il marinaio Sponza, che morì di peste a Trieste, frequentò durante la permanenza a Fiume del piroscalo «Arc. Francesco Ferdinando» dal 13 al 17 cor. il lupanare ove c'era la Lasic.

### Due gravi incendi nel territorio

Durante la notte e la mattina di ieri due gravi incendi scoppiati in due punti del nostro territorio cagionarono gravi danni. Il primo incendio scoppiò

### A Santa Croce

L'altra sera poco dopo le 11, i vigili dell'appostamento principale venivano avvertiti telefonicamente da certo Carlo Cossutta che al N. 194 di Santa Croce era scoppiato un grave incendio. Fu subito allestito un carro di campagna che mosse al luogo indicato sotto gli ordini del luogotenente Chaudoin. Il fuoco aveva già fatto rapidissimo progresso: tutta la parte superiore dell'edificio era in fiamme e non solo della casa N. 194, ma anche di altre tre, che formano però un corpo di fabbricato solo di proprietà dell'agricoltore Cristiano Cossutta. Il fuoco aveva avuto origine nel fienile e si era esteso poi alle altre parti del fabbricato. In quelle case non abita che la famiglia del Cossutta; il resto è adibito per uso di stalle e per deposito di fieno (ce n'erano 200 quintali) e foglie di quercia, grano turco

### COMUNICATI

In questi ultimi tempi si sono verificati ripetuti casi, in cui vennero prestati al minorenni mio figlio Bruno, dei, sia pur non notevoli, importi, e consegnate a credito delle merci, che io ho - per correttezza - pagato.

Nell'interesse stesso di mio figlio, intendo che ciò non abbia ulteriormente ad avvenire, e perciò dichiaro pubblicamente che non riconosco più alcun esborso di denaro o somministrazione di merci a credito se non fatti a me personalmente.

Trieste, 23 settembre 1908.

ANTONIO CICLITIRA.

### Errata-corrige.

Nel comunicato di ringraziamento alla «The Salus Company» pubblicato martedì 22 corr. leggesi Dr. S. Sberna anziché Dr. S. Sberua.

### Il mercato delle uve a Buie.

I prezzi troppo bassi offerti dal sig. Antonio Cerovaz per le uve su questa piazza suscitavano vivo disgusto tra i viticoltori dell'intero distretto. Con l'intervento del sig. Giovanni Festi, rappresentante del Comune, si addivenne fra il sig. Cerovaz e i viticoltori ad un accomodamento, in esito al quale il sig. Cerovaz rilasciò una dichiarazione obbligandosi ad abbandonare la piazza entro giovedì 24 corr.

Il mercato delle uve resta quindi libero ed aperto a tutti gli altri acquirenti.

Buie, 22 settembre 1908.

### Il Comitato dei viticoltori.

N. 2306.

### Avviso di concorso.

Viene aperto concorso a tutto 30 settembre 1908 a due posti di guardia di pubblica sicurezza in questa città verso l'annuo salario di cor. 1080, con diritto all'uniforme, competenze di scorta di espulsi e calzatura.

I concorrenti dovranno essere di un'età non inferiore ai 22 anni, d'incensurata condotta e di sana costituzione fisica, presenteranno personalmente l'istanza, scritta di proprio pugno, corredata della prova di sudditanza austriaca e di eventuali servizi prestati.

**DAL MUNICIPIO DI MONFALCONE**

li 16 settembre 1908.

Il Preside: Sossich.

N. 2213.

### AVVISO DI CONCORSO.

Viene aperto il concorso per il coprimento di un posto di medico comunale reso vacante in questo Comune ed al quale va congiunto lo stipendio annuo di corone 2000, percepibili in rate mensili anticipate.

La nomina viene fatta in via provvisoria, ma tale provvisorietà non potrà durare più di 18 mesi; dopo l'espirazione dei quali assumerà senz'altro il carattere di definitiva, se il Comune non avrà prima aperto nuovo concorso per il coprimento del posto.

I diritti ed obblighi dei medici sono determinati dalla legge 7 agosto 1907 L. B. O. P. N. 39 e varrà per essi la prammatica di servizio che verrà pubblicata dalla Giunta provinciale dell'Istria d'accordo con la i. r. Luogotenenza rispetto al servizio dei medici comunali nella provincia. Sino alla pubblicazione di tale prammatica resta in vigore la attuale, osservandosi però che obblighi speciali da questa contemplati non potranno venire da quella annullati, in quanto riguardino la estensione del servizio da prestarsi dai medici comunali.

Rispetto al diritto a pensione, valgono le disposizioni della legge 7 agosto 1907 L. B. O. P. N. 42.

I concorrenti a detto posto hanno da presentare le loro istanze documentate entro il giorno 10 ottobre p. v.

Il nominato dovrà assumere il servizio quanto prima possibile ed in ogni modo non più tardi di un mese dopo la nomina.

### DAL MUNICIPIO DI PIRANO

li 20 settembre 1908.

Il Podestà

Avv. Ventrella, m. p.

### Coraggio, coraggio, da bravo!

Domani starà bene e potrà venire in gita con noi; basta che prenda una mezza dozzina di Pastiglie minerali Sodener genuine di Fay sciolte nel latte caldo; un altro paio tenga in bocca finché si sciogliono, e domani starà meglio di prima. Qui, prendi: lo prima di andare in villeggiatura, mi provveda sempre abbondantemente di Sodener, e posso cedergliene un paio. Del resto, non son mica troppo caro: una scatola non costa che corone 1.35 e si trova in qualunque farmacia, drogheria o deposito di acque minerali. Ma bisogna assolutamente respingere le contraffazioni.

**Vendita all'ingrosso presso F. co Melli, Trieste**  
Rappresentanza generale per l'Austria-Ungheria: W. Th. Guntzert, Vienna IV 17, Grosse Neugasse 17.

La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla fama quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

### La nuova Farmacia SPONZA in via Tor S. Piero (angolo Giacomo Leopardi) è aperta al pubblico.

**Nuovo Negozio Ombrelli ed Ombrellini di GIUS. FERRATA**  
Corso 38  
con deposito TENDE e TENDINE della propria fabbrica in Via Montebucco 13.  
MANIFATTURA ROULETTES AUTOMATICHE.  
Riparazioni - Lavatura - Custodia.  
Pressi modicissimi. Preventivi grati.

## DENTI ARTIFICIALI.

Hans Schmidt

già socio del

Dottor A. Mitták

Via della Zonta 7, I.

## PRIMARIA SOCIETÀ ASSICURAZIONI VITA

CERCA

agente principale abile e capace

per Trieste, il Litorale e la Dalmazia.

Offerte sub „Repräsentation 5800“ al „Piccolo“

### AUTORIZZATA SCUOLA DI VIOLINO del Maestro ARTURO VRAM

XXIII anno accademico Metodo SEVCIK

Iscrizioni si ricevono giornalmente.

Tassa scolastica Cor. 10 mensili

Via Silvio Pellico N. 8-10, I p.

### BERTA LUZZATTO MAESTRA DI PIANOFORTE Diplomata al R. Liceo Rossini di Bologna RIPRENDE LE LEZIONI.

Barriera N. 4, primo piano.

### Lezioni di taglio col rinomato metodo V. Benedetti di Milano CORSI E LEZIONI PRIVATE

Apertura 15 Ottobre

Informazioni ed iscrizioni dalle 3 alle 6

Via Stadion 8, II p. sinistra

### COLLEGIO ARCIVESCOVILE UDINE - dei PP. Stimatini - UDINE

Scuole Elementari interne, Ginnasio, Liceo, Tecnico ed Istituto presso le scuole governative - Materie libere di piano, violino, mandolino, lingua tedesca e scherma. - Palazzo monumentale, vasti cortili, biliardo, teatro, vitto abbondante, medico proprio, bagni. - Retta modica.

### Nel Doposcuola

per ragazzi delle scuole medie comunali (famoso all'Istituto educativo) le lezioni regolari, tenute da diversi professori del ginnasio e della tecnica, incominciano al 1. Ottobre. - Orario di studio dalle 3-6 e 6-8. Retta mensile cor. 40. - Ulteriori informazioni dalle 11-1 e 5-7 da

LA DIREZIONE

Via S. Michele 30.

Nella

Scuola per l'esame del volontariato militare

Autorizzata dall'I. r. Luogotenenza

diretta dal Prof. Riccardo Micks

Trieste - Via Poste 10 - Trieste

vengono tenuti annualmente i seguenti corsi:

1. Corsi generali per l'esame al volontariato militare dal 1. Ottobre al 15 Giugno e dal 1. Luglio al 15 Dicembre,

2. Corso speciale per detto esame per i giovani obbligati alla leva nel Marzo successivo, dal 1. Ottobre al 15 Febbraio,

3. Corso preparatorio agli esami d'ammissione ad una i. e r. Scuola di cadetti, i. e r. Accademia di Marina e i. e r. Aspiranti navali, dal 1. Ottobre al 10 Settembre.

Tasse d'istruzione ridotte

Centinaia di approvati di questa scuola hanno ora ottimi impieghi.

Anche nell'ultimo esame gli allievi di questa scuola riportarono

un ottimo successo.

Di tutte le domande d'indole militare da esatte e complete informazioni l'Ufficio per oggetti militari è apposto.

Per informazioni rivolgersi al direttore dei corsi

Prof. Riccardo Micks

Collegio Militarizzato A. GABELLI

UDINE

I risultati scolastici (95% di promossi) anche per l'anno scolastico 1907-1908, non potevano essere migliori e confermano la fama dell'Istituto, divenuto ormai internazionale.

Il Collegio è inoltre raccomandabile alle famiglie per la seria disciplina, veramente educativa, e per l'insegnamento delle lingue francese e tedesca. Chiedere programma o meglio visitare il bellissimo e salubre stabilimento diviso, secondo l'uso moderno, a padiglioni

COLLEGIO SPESSE

CONEGLIANO

Clima dolce e saluberrimo - Sede splendida, espressamente costruita nelle migliori condizioni igieniche con camera a parte. - Trattamento ottimo.

Scuole pubbliche regie. - Interne: elementari, ginnasiali, Istituto tecnico. - Corsi accelerati di preparazione a qualsiasi scuola.

Media promossi: 96 per cento.

Direttore proprietario:

Prof. Dott. GIOVANNI VOLTATO



e strumenti rurali. I mobili e gli animali furono posti in salvo a tempo dai terrazzani, che s'erano segnalati molto nell'opera di salvataggio. L'opera dei vigili fu efficace ed energica; essi lavorarono tutta la notte con due pompe e appena alle 7 del mattino l'incendio poté dirsi completamente domato. Il lavoro di sgombero poi durò fino alle 10.30 ant. La causa dell'incendio non si conosce. Il Coassuto ha assicurato quei fabbricati per 14.000 cor. e, a quanto pare, il danno s'aggira appunto attorno a questa somma.

\* L'altro incendio si manifestò

#### A Prosecco

Ieri mattina alle 6.30, dall'ufficio postale di Prosecco veniva telefonicamente avvertito l'appostamento principale dei vigili che al N. 201 era scoppiato un incendio. Mosse subito a quella volta un altro carro di campagna agli ordini del tenente Bugliovitz, e si trovò che, del pari per causa ignota, aveva preso fuoco il fienile di proprietà dell'agricoltore ed oste Antonio Naberger fu Giovanni. Ivi c'erano ammucchiati 200 quintali di fieno. Il fuoco si propagò poi allo stabile, attaccando il tetto, che crollò. Ben poche cose si poterono salvare di questa casa, composta del pianterreno, primo piano, fienile e stalla. I vigili lavorarono indefessamente per otto ore. Anche i fabbricati del Naberger sono assicurati. Il danno ascende a circa 5000 corone.

Un suicidio e una morte improvvisa a bordo di un piroscafo lloydiano. Ieri mattina, proveniente da Jaffa e Ancona, arrivò qui, vuoto, il piroscafo lloydiano «Tirol», comandato dal cap. N. Oersich. In Ancona si erano imbarcati sul «Tirol» circa 586 passeggeri formanti un pellegrinaggio svizzero che si recò a Terra Santa e che ieri l'altro ricondusse e sbarcò in Ancona.

All'ammissione a libera pratica a Trieste, ieri mattina, il comandante del «Tirol» riferì che durante il viaggio di ritorno da Jaffa il 19 corr. (sabato scorso) alle 6.30 ant., il primo ufficiale di bordo cap. M. de Nardo, che era di guardia sul ponte, era stato avvertito che una donna si era gettata in mare. Il cap. de Nardo fece fermare il piroscafo e poi, facendogli fare un'evoluzione, ritornò sul posto dove la donna era scomparsa. Nel frattempo era stata approntata un'imbarcazione che, montata da quattro marinai e un ufficiale, fu calata in mare, e per circa un'ora furono fatte tutte le ricerche per il rinvenimento dell'infelice, ma invano. In seguito a ciò, d'accordo con gli organizzatori del pellegrinaggio, fu ripresa la rotta per Ancona.

Fatto l'appello dei passeggeri, fu constatato che la pellegrina scomparsa si chiamava Caterina Hoffmann, di 56 anni, da Ville-Angou, cantone di Argovia (Svizzera). La poveretta viaggiava con un suo fratello, il quale narrò di essersi accorto come da qualche tempo la poveretta aveva la mente alquanto squilibrata.

La Hoffmann per gettarsi in mare si era chiusa in una latrina della terza classe e, passando dalla finestra di quella, aveva potuto dar corpo al suo triste proposito. Il suo bagaglio fu preso in consegna dal fratello della suicida.

\* L'altra mattina, 22 corr., il «Tirol» stava accostandosi al molo di Ancona, quando il medico di bordo fu chiamato per prestare aiuto ad un passeggero colpito da grave dolore. Il medico accorse, ma ormai l'opera sua era vana: il passeggero, tale Guglielmo Leingrub, da Basilea, era spirato. La causa della morte era dovuta a grave vizio cardiaco da cui l'infelice era afflitto. Dopo fatte le pratiche necessarie la salma fu sbarcata e sepolta colà.

A proposito di furti. - Furto con scasso.

Il giorno 21, in via Alessandro Manzoni 3, III piano, abita la famiglia dell'impiegato di commercio signor Antonio Damiani. Domenica scorsa 18 corr., la famiglia tutta del signor Damiani usciva nel pomeriggio per recarsi ad un funerale (era morto un tipo garbato, fratello alla moglie del signor Damiani). Uscendo, lasciarono la casa in perfetto ordine e siccome erano vestiti a tutto, lasciarono pure in casa tutti gli oggetti d'oro. Rincasati, alle 6.30, trovarono la porta forzata e aperta, il quartiere era tutto sottosopra, gli oggetti d'oro erano spariti e di più un importo di denaro. Chiamato subito l'ispettore di polizia di via Domenico Rossetti, questo prese i soliti rilievi invitando il signor Damiani a cercare anche lui qualche indizio e di riferirglielo. Da domenica 13, nulla seppe il signor Damiani; si recò all'ispettorato per sapere il motivo per cui non era stato reso pubblico il fatto. L'ispettore gli rispose che la colpa era dei «reporters», che non si interessano (l) di rilevare alla polizia i fatti (cioè che, data la febbrile attività dei «reporters», è per le loro inavvertenze).

Io credo che il silenzio si debba piuttosto alla circostanza che in quel rione i furti di tal genere sono frequenti, e mai la Polizia riuscì a pigliare il ladro e i ladri. Intanto il signor Damiani, che non è assicurato, perdette tutti gli oggetti d'oro, care memorie di famiglia, e il denaro mentre la pubblicazione del furto avrebbe potuto far trovare qualche traccia dei ladri, forse parlare al ricupero di parte della roba rubata. (Segue la firma).

\* Di lettere consimili, negli ultimi tempi ne abbiamo ricevute moltissime. Le vittime dei ladri si lagnano della mancata pubblicazione del furto da esse patito e quasi tutte rilevano di avere espressamente invitato la polizia a comunicare la notizia del furto stesso ai giornali, convinto che, resa la cosa di pubblica conoscenza, sarebbe stata ostacolata ai ladri la vendita della roba rubata o avrebbe messo l'autorità per questo mezzo sulla traccia dei ladri. In poche parole ragionano come la polizia la quale, appena venuta a conoscenza di un furto, invia a tutti gli uffici e stabilimenti di pegno della città una lista di tutti gli effetti rubati. Nella lettera il nostro lettore rileva che, il signor Damiani, lagnandosi con l'ispettore di polizia per la mancata pubblicazione della notizia del furto da esso patito, si sentì rispondere «la colpa è dei «reporters» i quali non s'interessano di rilevare alla polizia i fatti! Ma la cosa è addirittura assurda. Il fatto è che come abbiamo rilevato più volte - la polizia stabilì di non comunicare ai giornali che le notizie di furto seguite da arresto.

\* Ecco la lista degli oggetti rubati al signor Damiani: una catena lunga con orologio d'oro a cassa doppia e con suvini incise le iniziali E. D., del valore di 90 corone; una catenella d'oro a maglia e «passetto» con due medaglioncini e due «iondoli», uno in forma di trifoglio e l'altro in forma di disco con suvini inciso un ramoscello di fiori, del valore complessivo di 62 corone; un anello con due diamanti, del valore di 50 corone; un canocchiale da teatro, del valore di 20 corone; due nastri fantasia, del valore di 32 corone; e 40 corone in denaro.

L'imputato assolto, l'accusatore condannato. Il giorno 17 corr., raccontammo che il vetturale Emilio Sinigoi, abitante in via Media N. 103, aveva fatto arrestare Francesco Clad, di 34 anni, commestibiale, abitante in via della Pondera N. 8, accusandolo d'aver tentato di portargli via i denari che teneva nel taschino del panciuto. Ora al dibattimento tenutosi dinanzi al giudice Gentili, risultò falsa l'accusa del Sinigoi e mentre il Clad veniva assolto, il Sinigoi veniva condannato a 10 corone di multa per uno schiaffo che aveva dato al Clad.

Ancora uno della banda. Quale complice di Giuseppe Tieni e compagni, arrestati come narrammo ieri quali autori di una aggressione con rapina e di parecchi furti con scasso commessi negli ultimi tempi, l'altro nel pomeriggio fu arrestato il bracciante Ermanno Cappello, di 28 anni, da Trieste, abitante in via Pondeare. Il giovanotto ammise di conoscere gli arrestati, ma negò di aver preso parte alle loro losche operazioni.

Il buon principio di un uomo che va in cerca di buona fortuna. Martedì sera verso le 11.30, quando il piroscafo lloydiano «Melkovich» stava per partire per Venezia, salì a bordo un commissario di polizia il quale, data un'occhiata ai passeggeri, si avvicinò ad uno di loro, un giovanotto elegantemente vestito, e gli chiese il suo nome. L'interpellato si fece rosso e tremando come una foglia balbettò il suo nome: Giovanni Tomisch.

E' proprio lei - soggiunse il funzionario - la prego di seguirmi.

Perché? Io, come vede, sto per partire.

— Mi dispiace di doverla contrariare, ma è così: lei è stato accusato di truffa e per conseguenza...

Il giovanotto, vedendo che gli altri passeggeri cominciavano a curiosare, riprese la sua valigetta e seguì il commissario. Ecco di che cosa è incolpato il Tomisch. Otto giorni fa l'operaio Giuseppe Sfiligi, abitante presso un affittatello in via di Rigo N. 35, incaricava il Tomisch, allora occupato in qualità di agente presso l'agenzia dell'«Austro-Americana», di acquistare per suo conto due biglietti di passaggio per l'America e gli aveva consegnato l'importo di 830 corone. Ventiquattro ore dopo, infatti, il Tomisch gli aveva consegnato i due biglietti, ma, presentandosi a bordo del piroscafo che doveva condurlo nella terra delle delusioni, si sentì dire che i biglietti non erano validi poiché il Tomisch non li aveva pagati. Il danneggiato allora denunciò il gabbatore alla polizia.

Nel suo interrogatorio, il Tomisch ammise di essersi trattenute le 830 corone, ma aggiunse di non aver avuto l'intenzione di truffarlo: le aveva consumate faccendendo alcune spese e in quella sera partiva per Venezia dove abita una sua sorella dalla quale si sarebbe fatto dare l'importo. Ma non gli prestarono fede ed ora si trova in prigione.

Cronaca triste. Accompanata da un infermiere giunse qui ieri, con un piroscafo del Lloyd, una povera alienata, tale Elisabetta K., di 55 anni, dalla Boemia. Dell'arrivo fu avvisato il signor Treves, il quale si recò a prenderla con la propria vettura per condurla poi all'Ospedale.

L'intervento del signor Treves fu chiesto ieri anche per Elena F., di 50 anni. La F., che abita sola in un quartiere di via Commerciale, aveva dato da alcuni giorni a dividere di essere stata colta da alienazione mentale. Se ne accorse i casalinghi, che ne resero edotta l'autorità. Un medico comunale si recò a visitare la poveretta, e visto che era necessario accoglierla nelle sale d'osservazione, inviò sul luogo gli infermieri dell'Ospedale con la lettiga. Alla loro vista, però, l'alienata fuggì; per cui gli infermieri dovettero ritornare all'Ospedale. La F. non istette molto tempo lontana, ma quando ritornò incominciò ad inveire contro i casalinghi che incolpava di aver mandato essi a prendere la lettiga; ad un certo punto giunse sino a minacciare con le forbici una signora sua vicina. Fu allora che venne chiamato il signor Treves, il quale con un pretesto seppe indurla a salire nella vettura con la quale la condusse all'Ospedale.

Malore improvviso. Il falegname Augusto Breisnig, di 34 anni, abitante all'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi, ieri sera verso le 7 mentre passava per la piazza della Stazione fu colto da improvviso malore e cadde a terra. La guardia municipale N. 18 con una vettura lo condusse alla Guardia medica ove gli vennero fatte alcune iniezioni che lo rimisero in breve.

Fra cameriera e cuoca. Ieri, verso le 2 pom., il dottore della Stazione centrale di soccorso venne chiamato in via San Spiridione N. 7, ove trovò la cuoca Anna Boras, di 33 anni, la quale aveva una ferita al sopracciglio sinistro. Ella aveva trovato atterro con la cameriera e questa le aveva scagliato un pezzo di sale minerale.

Atterro da un carro. Ieri il bracciante Andrea Cossovel, di 43 anni, abitante in via del Salice N. 8, mentre si recava al lavoro, fu atterro da un carro e riportò confusioni al femore destro e al crure sinistro. Si recò alla Guardia medica.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica Ernesto Englar, di 12 anni, abitante in via Concordia N. 24, per una ferita di taglio al ginocchio sinistro; Ugo Luchini, di 8 anni, abitante in via Garibaldi N. 9, per ustioni alla fronte; Marco Ivanovich, di 26 anni, meccanico, abitante in via Salita al Promontorio 7, per confusioni al braccio destro.

\* Ricorsero alle cure dell'«Igea»: Luigi Masera, di 32 anni, per una ferita al pollice della mano destra; Ermanno Ferretti, di 34 anni, per scottature alla mano sinistra; Maria Balzer, di 24 anni, per una ferita di taglio al mignolo sinistro; Ama-

lia Bricich, di 19 anni, per farsi estrarre una punta d'ago dal palmo della mano sinistra; Vincenzo Pacor, di 50 anni, per una ferita di taglio al capo.

Morso da un cavallo. Il cocchiere Luigi Cappel, di 84 anni, abitante in Gardiella N. 209, ieri dovette ricorrere alla Stazione centrale di soccorso essendo stato morso da un cavallo alla regione gluteale sinistra.

Morsa da un cane. Maria Ischi, di 67 anni, abitante in via dell'Istria N. 10, ieri fu morsa da un cane all'avambraccio destro. Si recò alla Guardia medica, ove la ferita le fu cauterizzata.

Cadute. L'apprendista fabbro Amodeo Locchi, di 15 anni, abitante in via del Velro N. 511, ieri, cadendo, riportò una lussazione al radio sinistro.

Carlo Bellunovich, di 4 anni, abitante in via Media N. 89, cadendo, riportò una ferita di taglio sopra l'occhio sinistro.

Giovanna Starz, di 58 anni, contadina, abitante a Barcola N. 78, ieri, venendo in città, cadde e si fratturò il radio sinistro. Francesca Chirchner, di 74 anni, abitante in via Battaglia N. 3, cadendo, riportò confusioni all'avambraccio sinistro. Ricorsero tutti alla Guardia medica.

\* Ieri, nel pomeriggio, una guardia di p. s. accompagnava con una vettura all'Ospedale Francesco Centasi, di 12 anni, abitante in via de Fin N. 7, il quale, in via Massimiliana era caduto da un albero sul quale era salito per cogliere castagne e aveva riportato una frattura all'avambraccio sinistro. Venne accolto nella decima divisione.

\* Fu portato ieri, nel pomeriggio, alla Stazione dell'«Igea» il bambino di 3 anni Renato Cristoforis, dimorante in via di Rigo N. 27. Il povero piccino, cadendo dalle scale della sua abitazione, aveva riportato una ferita di taglio alla fronte.

Anche all'«Igea» ricorse Maria Cesca, di 45 anni, dimorante in via del Ponte 4, in seguito a caduta aveva riportato una ferita lacerata alla nuca.

Ieri sera Giuseppina Regini, di 54 anni, abitante in via Galileo Galilei N. 12, cadendo nel suo quartiere riportò una frattura del radio destro, per la quale dovette ricorrere alla Guardia medica.

Corrispondenza aperta. Desideroso. - Il divorzio non esiste in Italia. Preoccupato. Lipemania (da «lype» tristezza, e «mania») è un'affezione psichica che lascia nell'individuo una grande tristezza e oppressione. - Letterale. Non si può usare in italiano «unordinario» nel senso di belmiliore. «Unordinario» è una confezione di muschio e droghe per tenere in bocca e dare buon fiato, ma è voce fuori d'uso. - Giocatore. Secondo la legge sul bollo delle carte da gioco, le carte fabbricate nel regno d'Italia a mazzi di 52 o meno, sono soggette a un'imposta di centesimi 30 per mazzo. - Marchese Valmor. Ginevra o Losanna farebbero al caso suo. In ambedue si parla bene il francese: in quanto alla questione economica dipende dalle precise condizioni della persona. - Scatole. Il teatro di Milano si chiama appunto «La Scala» e ciò perché fu costruito sull'area di un'antica chiesa della Santa Maria della Scala. - Begli occhi. L'edizione fu esaurita. Provi a metterlo un collettivo. - Giovane madre. Per il suo caso non possiamo consigliare che di consultare un medico che le indicherà il rimedio per evitare la caduta eccessiva dei suoi capelli e quello per diminuire i dolori che Ella sente al cuoio capelluto. - Maltoidi. Il maltoidi è un tipo di acqua di Javelle, ma a base di malto di orzo. - Un'assidua lettrice. Per togliere le macchie di grasso sulla stoffa si può procedere nel modo seguente: si lavano a sapone varie volte; se non basta si ricorre alla bile di bue o all'essenza di trementina: ciò per eliminare il grasso; rimane ancora il ferro: sovente bastano lavature con acqua di sapone e il succo di limone o l'acido ossalico diluito. Se il ferro è allo stato di ruggine si toglie in modo sicuro con l'acido cloridrico od ossalico diluiti, o coll'ossalato di potassa in polvere. Anche il giallo d'uovo è molto adatto. Si sfrega con esso la stoffa, si riscopre e si lava poi nell'acqua chiara.

Lotto. Estrazioni del 23 corr.  
Brina 41 74 15 29 87  
Innsbruck 78 79 67 24 17

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 15.8, ore 2 pom. 23.0. C. - Altezza barometrica ore 12 mez. 761.6. Oggi: alta marea 9.12 ant. e 8.58 pom. - Bassa marea 2.46 ant. e 2.42 pom.

Ogni giorno una. Un poveraccio che era stato sempre tormentato dalla moglie, facendo testamento lascia tutta le sue proprietà alla medesima, ma a condizione che si rimarrà entro sei mesi.

Perché mai? Perché questa condizione? - domanda il notaio che redige il testamento.

«Ecco - osserva timidamente il testatore - desidero che vi sia qualcuno al mondo che rimpianga la mia morte».

## CORTE D'ASSISE

Iermatina, alle 10, fu ripreso il dibattimento a carico di Giovanni Zega, di cui demmo relazione nel «Piccolo» di ieri. L'udienza fu aperta coll'esame dei due testi citati. Il fratelloastro dell'accusato Zega, sul quale questo contava per provare l'alibi, che cioè: all'epoca in cui fu commesso il furto in danno del Duian si trovava a Trieste, accettò il beneficio di legge e non depose.

Il teste Sigon, l'orecchia che acquistò i biglietti del Monte, riconobbe nella persona dell'accusato quel «Gulich» che fu a vendergli i biglietti.

I quesiti

Una proposta del P. M.; il difensore si oppone. Chiusa così l'assunzione delle prove testimoniali, il presidente invitò le parti a fare le loro proposte.

Il P. M. propose che nella formazione dei quesiti la Corte avesse a comprendere anche l'abitudine dell'accusato a commettere reati di furto.

Il difensore si oppose alla proposta del P. M. perché - disse - tale proposta involveva un'incriminazione della quale non era stato fatto cenno nell'atto di accusa, e quindi l'accusato non essendovi preparato, non aveva potuto rispondervi.

La Corte propose ai giurati

Soi quesiti quattro principali e due supplementari. Il primo, principale, riguarda il crimine di furto; i supplementari, di furto commesso con particolare temerarietà, e il furto abituale. Il secondo, principale, riguarda la contravvenzione di falsa notifica. Il terzo, principale, riguarda la contravven-

zione di reverenza allo sfratto; ed il quarto, principale, riguarda la contravvenzione di vagabondaggio.

Terminata la lettura dei quesiti, seguono

la requisitoria e la difesa

Il P. M. esordì lusingando la figura dell'accusato, e rifacendo passo, passo, quasi tutta la storia della sua vita. Vita di furti continuati ai quali aveva preso abitudine, e tale da divenire temerario nel consumarsi.

— Tali individui - concluse - devono essere separati dalla società per la quale costituiscono, se liberi, un continuo pericolo.

Enumerò quindi tutte le condanne scontate dall'accusato e chiuse la requisitoria chiedendo l'affermazione di tutti i quesiti.

Il difensore tentò di far apparire l'accusato come una vittima della trascurata sua educazione. Era colpevole - e lo aveva ammesso lui stesso - ma soltanto dei fatti di cui fu confessato. Non è vero poi - disse - che egli sia un ladro temerario; egli non commise mai un furto, se non era sicuro di sfarla - come si suol dire - franca. Il furto di Gabrovizza, specialmente, poiché si voleva che lo avesse commesso lui, non può dirsi un furto temerario: era festa grande in quel giorno: la festa della Madonna, e tutti si trovavano in chiesa; condizione questa dunque di assoluta sicurezza per un ladro. Né si può dire che avesse rubato per abitudine: rubò per bisogno; aveva desiderio di sposarsi, gli occorreva denaro. Chiese quindi che i giurati rispondessero negativamente ai quesiti supplementari, riguardanti la temerarietà e l'abitudine al furto.

Il verdetto e la sentenza

I giurati, dopo una deliberazione durata mezz'ora, risposero con 12 «sì» a tutti i quesiti loro proposti.

Il P. M. propose una condanna severa, e che, a tutela della sicurezza pubblica, l'accusato fosse internato, dopo espiata la pena, in una casa di lavori forzati.

Il difensore fece appello alla clemenza della Corte; sperando - disse - nel ravvedimento dell'accusato, il quale essendo ancora giovane avrebbe potuto ricominciare una vita di lavoro e di onestà.

In base al verdetto dei giurati, la Corte condannò Giovanni Zega a 6 anni di carcere duro inasprito da 1 digiuno e da 1 isolamento ogni tre mesi, al possibile internamento in una casa di lavori forzati e alla speciale sorveglianza della polizia. L'accusato dichiarò di adattarsi alla pena.

Lo Zega - ricordiamo - il 17 aprile 1905 fece molto parlare di sé, per un'audace evasione da lui compiuta dalle carceri dei Gesuiti. Riuscì a penetrare, nell'ora concessagli per prender aria, nella lavanderia delle carceri, si calò da una finestra nel cortile di una casa attigua, della quale salì sul tetto dandosi alla fuga. Notata la sua scomparsa, incominciò allora una caccia disperata sui tetti. Di tetto in tetto, fuggendo innanzi ai guardiani che lo inseguivano, lo Zega si trovò ad un tratto confinato su quello della casa sita di fianco alla chiesa di San Pietro e da questa distante 7 metri circa. Il fuggitivo, con un salto meraviglioso, varcò la distanza e piombò sul tetto della chiesa e di là via... per i tetti, fino a che da un abbaino aperto entrò in una soffitta. Da questa entrò in un quartiere, i cui abitanti erano assenti.

Di quella, per lui fortunata circostanza, frasse immediatamente profito: trovato in un armadio un vestito da uomo, si spogliò di quello del condannato che indossava ed indossò l'altro, uscì e continuò la fuga, passando proprio davanti all'ispettorato delle guardie di p. s. di via dei Retori.

Non fu ripreso che due mesi dopo.

Data la sua audacia, per condurlo dal Tribunale alle carceri furono impiegati ieri cinque guardiani carcerari.

\* Il prossimo dibattimento, che sarà quello contro i giocatori d'azzardo, incomincerà mercoledì 30 corr.

(Tribunale prov. di Trieste).

Due colpi di rivoltella all'aria

Giovanni Rencel del fu Giovanni, di 24 anni, da Trieste, scalpello, comparve ieri mattina dinanzi al Tribunale per rispondere del crimine di pubblica violenza, mediante pericolose minacce e della contravvenzione di illecito porto d'armi.

Incontratosi la sera del 7 giugno u. s. a Trieste con tale Ferdinando Chiuder, col quale si trovava in rapporti tesi, dopo un alterco, si ritirasse da alcuni passi indietro, e tratta di tasca una rivoltella, esplose due colpi all'aria, dicendogli: Te andrò via adesso?

L'atto del Rencel produsse forte impressione nel Chiuder, il quale si allontanò. Il giorno dopo sparse però denuncia.

L'accusato, che era difeso dal dott. Robba, confessò di avere sparato i due colpi di rivoltella, escludendo però di aver avuto la benché minima idea di recar danno al Chiuder. Aggiunse che aveva sparato soltanto affinché quelli, che si trovava spallati da altre due persone, quindi in istato di superiorità, non avessero a scendere a vie di fatto.

I testi Ferdinando Chiuder e Massimiliano Simich, deposero che i colpi furono dal Rencel sparati in aria e non in direzione del Chiuder.

Il difensore sostenne che nel caso concreto non si poteva parlare di pericolose minacce, non avendo l'accusato profeso all'indirizzio dell'avversario nessuna minaccia, ma soltanto l'ingiunzione di allontanarsi, unita all'atto che significava: Bada di non attaccarmi, poiché sono armato.

Non sussistendo - disse il difensore - l'azione prevista al § 99 del Codice penale, l'accusato non poteva essere ritenuto colpevole del crimine imputatogli, ma soltanto della contravvenzione di porto d'armi abusivo.

Chiese quindi che la Corte pronunciasse una sentenza basata su tali criteri.

I giudici tennero per giuste le deduzioni del difensore, e pronunciarono sentenza di assoluzione del crimine di pubblica violenza, e di condanna a 10 corone di multa per la contravvenzione del porto d'armi abusivo.

\* Presiedeva il cons. Orbanich; giudici: Andrich, Lazzarich e Cornel. P. M. il dott. Zumin.

**Dr. LUTRARI**  
ha ripreso  
la sua attività.  
RICEVE  
Via Lazzaretto vecchio 38.

**Dr. ARNOLDO KOLB**  
MEDICO DENTISTA,  
già assistente alla policlinica di Vienna,  
prima via Zonta 7  
ora Corso 14 I p.  
riceve dalle 9-1 3-6.

**ESTRAZIONI SENZA DOLORE**  
Otturazioni, Denti artificiali  
secondo i più moderni sistemi scientifici.

**Dott. A. MARTINELLI**  
Medico dentista della Policlinica di Vienna  
**ESTRAZIONE SENZA DOLORE**  
PIOMBATURE  
Denti artificiali secondo i più moderni sistemi  
PREZZI MITI.  
Via Barriera N. 33 II p., Telef. 1708

**GINO TREVES**  
Callista operatore  
Ambulatorio via Becherie 17  
dalle 12½-2 e dalle 5-7  
tutte le altre ore a domicilio  
dei clienti.  
BAGNI — Telefono 345 — LUCE ELETTRICA

**Lassnitzhöhe presso Graz**  
SANATORIO  
per malattie nervose ed interne,  
come cura per convalescenti,  
cura per ingrassare, per malattie  
cardiache e terapia psichica.  
APERTO TUTTO L'ANNO.  
SPLENDIDO SOGGIORNO AUTUNNALE,  
posizione soleggiata.  
Abbondanti mezzi di cura. Medico permanente.  
Buon trattamento. — Cure fisico-dietetiche secondo il sistema Lehmann. — Prezzi miti.  
Informazioni presso la Direzione dello Stabilimento.  
Direttore medico Dott. Ed. Miglitz.

**CERCASI**  
**Motore 5-6 HP.**  
usato, in perfetto stato,  
Offerte sub «Industria» al «Piccolo»

**Articoli Igienici**  
**M. GAL**  
**TRIESTE, Corso 4**  
Entrata anche dal portone.  
Spedizioni per dozz. a Cor. 2.50, 3.—, 4.—, 6.—, 16.—. Prezzo Corrente 20 ct. in franchobolli. Fabbrica Cinti, Ventriere, Calza, Spensatori e tutti gli oggetti di gomma - Bretelle e Tienidritto. — Strumenti chirurgici, Apparecchi ortopedici, Termometri per febbre, Vasche ed Irrigatorii da viaggio.

**Giocchi di Diabolo**  
**BREVETTI D'INVENZIONE**  
per tutti i paesi procura e sfrutta  
l'ingegnere **M. GELBHAUS**  
nominato dall'imp. reg. ufficio patenti e giurato patrocinatore per brevetti  
Vienna, VII., Siebensterngasse 7 (dirimpetto l'Ufficio patenti)

**Automobilisti attenzione!**  
Adoperate soltanto  
**Coperture antisdruciolevoli „ERCOLE“**  
produzione della Ditta  
**G. COLONNA & R. QUERINCIS**  
PRIMA ED UNICA  
Officina Triestina per Riparazioni vulcanizzate di Pneumatici  
**TRIESTE, Via delle Acque 4**  
Si eseguono riparazioni di qualunque specie su pneumatici di tutte le marche. Esattezza durata e massima garanzia del lavoro.  
Approfittate e troverete una grande convenienza.

**Circa 200 dozzine**  
**di LENZUOLA senza cucitura**  
120 cm. larghe e 2 metri lunghe, lino garantito, tessute col miglior filo, vendonsi allo scopo di sgombrare il deposito, al prezzo di Cor. 2.35 al pezzo. Le stesse lenzuola però della lunghezza di 225 cm., a Cor. 2.70. Vendita minima 6 pezzi. Soltanto verso rivalsa.  
**ATTENZIONE! Per ciò che non conviene si restituisce prontamente il danaro.**  
**Fabbriche di tessuti di lino JOS. KRAUS, NACHOD (Boemia)**

**NEL NEGOZIO ARTICOLI DI MODA**  
di E. MIONI  
**Via Sant'Antonio 2**  
**vendita con straordinario ribasso**  
**di tutte le chincaglierie**  
pur di eliminare l'articolo

**50 marchi di stipendio settimanale**  
oppure 50-60 % di provvigione riceve ognuno che assume la rappresentanza per le mie lenzuola ed altri oggetti di albidino. Si concede la rappresentanza anche quale occupazione accessoria. Non si richiede conoscenza dell'articolo. Campioni gratis e franco.  
Corrispondenza in lingua tedesca.  
Rudolf Klockner, Erbach, Westerwald.

**IL NEGOZIO PELLICERIE**  
**già Antonio Censky**  
venne dal N. 6 in Corso  
**TRASLOCATO**  
al magazzino in  
**Piazzetta S. Giacomo N. 2 (Corso).**  
Continua l'esposizione e la vendita delle merci  
**col ribasso fino al 50 %**  
Grande assortimento di tappeti con teste naturalizzate, pellicce, giacche, stole, manicoiti ecc.  
**GRANDE ESPOSIZIONE**  
senza obbligo d'acquisto.

**Più di 100.000**  
signore e signorine devono la loro felicità alla  
**„Crème Sultana“**  
l'unica per lo sviluppo duraturo del seno trovata ovunque a Cor. 2.50 il vaso di prova Cor. 6 il vaso grande.  
**Depositaro MARIO LANG**  
Farmacia Serravallo.

**Martedì venne aperto**  
**via Sporcavilla 2**  
un grande  
**Spaccio di vino d'Istria**  
di propria produzione a cent. 43  
il litro per famiglia, nel locale a cent. 53. Si assumono spedizioni da 10 litri in poi per città e fuori.  
LADOVAC.

**STRUMENTI MUSICALI**  
di legno, d'ottone e ad arco  
della primaria  
fabbrica boema  
**Adolf Paesold, Flaisson**  
Vendita per cassa e rate.  
Si dà lezioni di «cittara».  
Rappresentanza generale: F. KASIMIR  
TRIESTE, Via Commerciale 13, I.

**Orologio con catena per sole Cor. 2**  
In seguito all'acquisto di grandi quantità di orologi, il «Deutsches Exporthaus» spedisce uno splendido orologio-ancora precisione, oro, che cammina per 36 ore, compressa una bella catena per sole Cor. 3, risparmiando anche una garanzia per tre anni. Spedizione verso rivalsa a mezzo del  
**Deutsches Exporthaus S. W. Löffler, Gracovia N. 21**  
NB. Per ciò che non conviene, si restituisce il danaro.

**SANATOGEN**  
Rimedio ricostituente e rigenerante, indispensabile a tutti coloro che si sentono spossati, indisposti, come anche a  
**persona nervosa e deboli**  
Approvato splendidamente da oltre 7500 professori e medici. Trovati nelle farmacie e drogherie. Opuscoli spediscono gratis e franco:  
**Sauer & Cie., Berlino SW. 48.**  
Rappresentanza generale  
**C. Brady, Vienna I, Fleischmarkt 1.**







